

NOTE:

The foregoing fire safety measures were intended for persons residing in Canada but apply to most parts of the world. Those living abroad should seek advice on fire safety in their area from local fire officials. Standards of fire fighting equipment and regulations may vary in different communities, but all personnel are urged to take the most suitable precautions to minimize the danger of fire in their homes.

2. WHEN YOU STAY AT A HOTEL

Hotel fires claim many lives primarily because guests, in their haste to evacuate the premises, panic and do not guard against the deadly effects of noxious gas and smoke. Prepare in advance your own emergency plan.

EXITS

Immediately after dropping your luggage in your room:

1. ascertain if you can open the window;
2. check the bathroom to find out if it has an exhaust with an electric fan;
3. write down the Fire Department number on a paper next to the telephone;

NOTE:

Ces mesures de protection contre l'incendie étaient à l'intention des personnes habitant le Canada, mais elles s'appliquent presque partout dans le monde. Les Canadiens résidant à l'étranger devraient demander conseil au sujet des mesures de protection contre l'incendie aux chefs des services compétents en la matière dans leur localité. Les normes de l'équipement d'extinction des incendies et les règlements peuvent varier d'une communauté à l'autre, mais les membres du personnel sont instamment priés de prendre les précautions appropriées pour minimiser les risques d'incendie dans leurs maisons.

2. LORSQUE VOUS DESCENDEZ A UN HOTEL

Le feu dans les hôtels causent plusieurs pertes de vie principalement parce que les clients dans leur hâte de quitter les lieux, se prennent de panique et ne se précautionnent pas contre les effets mortels des gaz délétères et de la fumée. Préparez à l'avance votre propre plan d'urgence.

SORTIES

Immédiatement après avoir déposé vos bagages dans votre chambre:

1. assurez-vous que la fenêtre peut être ouverte;
2. vérifiez si la chambre de bain a un ventilateur électrique;
3. consignez le numéro de téléphone du Service des incendies sur un papier près du téléphone;